

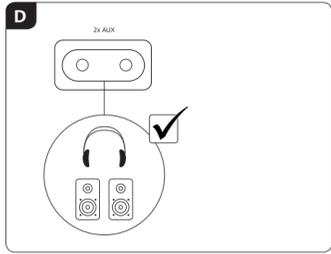
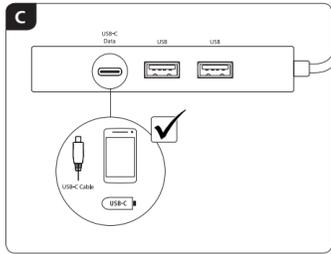
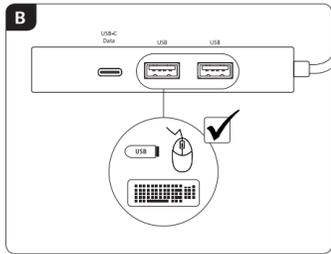
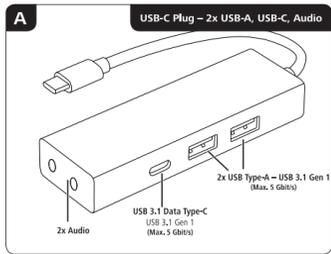
USB 3.1 Type-C hub
USB-3.1 Type-C-Hub

- GB** Operating Instructions
- D** Bedienungsanleitung
- F** Mode d'emploi
- E** Instrucciones de uso
- RUS** Руководство по эксплуатации
- BG** Работна инструкция
- I** Istruzioni per l'uso
- NL** Gebruiksaanwijzing
- GR** Οδηγίες χρήσης
- PL** Instrukcja obsługi
- H** Használati útmutató
- CZ** Návod k použití
- SK** Návod na použitie
- P** Manual de instruções
- TR** Kullanma kılavuzu
- RO** Manual de utilizare
- S** Bruksanvisning
- FIN** Käyttöohje



All listed brands are trademarks of the corresponding companies. Errors and omissions excepted. All rights reserved and payment are applied.

www.hama.com
86652 Mönheim / Germany
hama



GB Operating instruction

- Package Contents**
 - USB 3.1 Type-C Hub
 - These operating instructions
- Safety Notes**
 - The product is intended for private, non-commercial use only.
 - Do not attempt to service or repair the product yourself. Leave any and all service work to qualified experts.
 - Do not open the device or continue to operate it if it becomes damaged.
 - Do not operate the product outside the power limits given in the specifications.
 - Do not modify the product in any way. Doing so voids the warranty.
 - Keep this product, as all electrical products, out of the reach of children!

Warning

- Find out the maximum output current capacity of the USB port on your device. To do this, consult the operating instructions or ask the manufacturer.
- Common values are 500 mA for USB-A 2.0, 900 mA for USB-A 3.0, and up to 3000 mA for USB Type-C.
- Ensure that the cumulative current draw of all USB devices connected to the hub/multiport adaptor does not exceed this value.

- Startup and Operation**
 - Switch on your computer and boot the system.
 - Connect the product to a free USB port on your computer.
 - You do not have to install drivers; the computer will automatically recognise the product.
 - If necessary, follow the instructions for your operating system.
 - In order to use your USB devices or storage devices, plug them into the product one after the other.

4. Warranty Disclaimer
Hama GmbH & Co KG assumes no liability and provides no warranty for damage resulting from improper installation/mounting, improper use of the product or from failure to observe the operating instructions and/or safety notes.

5. Service and Support
Please contact Hama Product Consulting if you have any questions about this product.
Hotline: +49 9091 502-115 (German/English)
Further support information can be found here: www.hama.com

| | |
|--|---|
| Operating voltage / current consumption | 5 V ≙ max. 3 A |
| Compatibility | USB-C-port |
| System requirements | Windows 10 / 8 / 7 Mac OS 10.8 ≥ |
| USB specification | USB 3.1 Gen 1 |
| Note | • If there is interference or the product no longer responds, unplug the product, wait a few seconds and then plug it in again. |

7. Recycling Information
Note on environmental protection:
After the implementation of the European Directive 2012/19/EU and 2006/66/EG in the national legal system, the following applies:
Electric and electronic devices as well as batteries must not be disposed of with household waste. Consumers are obliged by law to return electrical and electronic devices as well as batteries at the end of their service lives to the public collecting points set up for this purpose or point of sale. Details to this are defined by the national law of the respective country.
This symbol on the product, the instruction manual or the package indicates that a product is subject to these regulations.
By recycling, reusing the materials or other forms of utilising old devices/Batteries, you are making an important contribution to protecting our environment.

D Bedienungsanleitung

- Packungsinhalt**
 - USB-3.1 Type-C-Hub
 - Diese Bedienungsanleitung
- Sicherheitshinweise**
 - Das Produkt ist für den privaten, nicht-gewerblichen Haushaltsgebrauch vorgesehen.
 - Versuchen Sie nicht, das Produkt selbst zu warten oder zu reparieren. Überlassen Sie jegliche Wartungsarbeiten dem zuständigen Fachpersonal.
 - Öffnen Sie das Produkt nicht und betreiben Sie es bei Beschädigungen nicht weiter.
 - Betreiben Sie das Produkt nicht außerhalb seiner in den technischen Daten angegebenen Leistungsgrenzen.
 - Nehmen Sie keine Veränderungen am Gerät vor. Dadurch verlieren sie jegliche Gewährleistungsansprüche.
 - Dieses Produkt gehört, wie alle elektrischen Produkte, nicht in Kinderhände!

Warning

- Stellen Sie den maximalen Ausgangsstrom der USB-Buchse Ihres Gerätes fest. Sehen Sie dazu in der Bedienungsanleitung nach bzw. wenden Sie sich an den Hersteller.
- Häufig betragen die Werte 500 mA (USB-A 2.0), 900 mA (USB-A 3.0) oder bis zu 3000 mA (USB Type-C).
- Stellen Sie sicher, dass die gesamte Stromaufnahme aller an den Hub/Multiport-Adapter angeschlossenen USB-Geräte den ermittelten Wert nicht überschreitet.

- Inbetriebnahme und Betrieb**
 - Starten Sie Ihren Computer und fahren Sie ihn komplett hoch.
 - Schließen Sie das Produkt an einer freien USB-Buchse Ihres Computers an.
 - Das Produkt wird automatisch erkannt, eine Treiberinstallation ist nicht nötig.
 - Folgen Sie ggf. den Anweisungen Ihres Betriebsystems.
 - Stecken Sie nacheinander die USB-Geräte oder Speichergeräte am Produkt an, um diese nutzen zu können.

4. Haftungsausschluss
Die Hama GmbH & Co KG übernimmt keinerlei Haftung oder Gewährleistung für Schäden, die aus unsachgemäßem Installation, Montage und unsachgemäßem Gebrauch des Produktes oder einer Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung und/oder der Sicherheitshinweise resultieren.

5. Service und Support
Bitte wenden Sie sich bei Fragen zum Produkt gerne an die Hama-Produktberatung.
Hotline: +49 9091 502-115 (Deu/Eng)
Weitere Supportinformationen finden sie hier: www.hama.com

| | | |
|--|---|--|
| Technische Daten | | |
| Betriebsspannung/ Stromaufnahme | 5 V ≙ max. 3 A | |
| Kompatibilität | USB-C-Anschluss | |
| Systemvoraussetzung | Windows 10 / 8 / 7 Mac OS 10.8 ≥ | |
| USB-Spezifikation | USB 3.1 Gen 1 | |
| Hinweis | • Stecken Sie das Produkt ab, warten Sie einige Sekunden und stecken Sie das Produkt wieder ein, wenn eine Störung vorliegt oder das Produkt nicht mehr reagiert. | |

7. Entsorgungshinweise
Hinweis zum Umweltschutz:
Conformément à la directive européenne 2012/19/EU et 2006/66/CE, et afin d'attendre un certain nombre d'objets en matière de protection de l'environnement, les règles suivantes doivent être appliquées:
Les appareils électriques et électroniques ainsi que les batteries ne doivent pas être éliminés avec les déchets ménagers. Le pictogramme "picto" présent sur le produit, son manuel d'utilisation ou son emballage indique que le produit est soumis à cette réglementation. Le consommateur doit retourner le produit/là batterie usager aux points de collecte prévus à cet effet. Il peut aussi le remettre à un revendeur. En permettant enfin le recyclage des produits ainsi que les batteries, le consommateur contribuera à la protection de notre environnement. C'est un acte écologique.

F Mode d'emploi

- Contenu de l'emballage**
 - Concentrateur USB 3.1 Type-C
 - Mode d'emploi
- Consignes de sécurité**
 - Ce produit est destiné à une installation domestique non commerciale.
 - Ne tentez pas de réparer l'appareil vous-même ni d'effectuer des travaux d'entretien. Déléguez tous travaux d'entretien à des techniciens qualifiés.
 - Ne tentez pas d'ouvrir le produit en cas de détérioration et cessez de l'utiliser.
 - N'utilisez pas le produit en dehors des limites de puissance indiquées dans les caractéristiques techniques.
 - N'apportez aucune modification à l'appareil. Des modifications vous feraient perdre vos droits de garantie.
 - Cet appareil, comme tout appareil électrique, doit être gardé hors de portée des enfants !

Warning

- Vérifiez le courant de sortie maximal du port USB de votre appareil. Consultez le mode d'emploi de votre appareil à ce sujet ou adressez-vous au fabricant de l'appareil.
- Les données sont généralement les suivantes : 500 mA (USB-A 2.0), 900 mA (USB-A 3.0) ou jusqu'à 3000 mA (USB Type-C).
- Assurez-vous que la consommation totale de courant de tous les appareils USB branchés au concentrateur / à l'adaptateur multiport ne dépasse la valeur détectée.

- Mise en service et fonctionnement**
 - Mettez votre ordinateur sous tension et démarrez le système d'exploitation.
 - Connectez le produit à un port USB libre de votre ordinateur.
 - Votre système reconnaît automatiquement le produit ; aucun pilote ne doit être installé.
 - En cas nécessaire, suivez les indications de votre système d'exploitation.
 - Branchez vos appareils USB ou vos périphériques de stockage au produit les uns après les autres afin de les utiliser.

4. Exclusion de garantie
La société Hama GmbH & Co KG décline toute responsabilité en cas de dommages provoqués par une installation, un montage ou une utilisation non conformes du produit ou encore provoqués par un non respect des consignes du mode d'emploi et/ou des consignes de sécurité.

5. Servicio y soporte
Si tiene que hacer alguna consulta sobre el producto, dirijase al asesoramiento de productos Hama.
Línea directa: +49 9091 502-115 (Alema/Ingles)
Encuentra más información de soporte aquí: www.hama.com

| | | |
|---|--|--|
| Caractéristiques techniques | | |
| Tension de service / Consommation électrique | 5 V ≙ max. 3 A | |
| Compatibilité | Connexion USB-C | |
| Confir guration requise | Windows 10 / 8 / 7 Mac OS 10.8 ≥ | |
| Spécification USB | USB 3.1 Gen 1 | |
| Remarque | • Débranchez le produit, patientez quelques secondes, puis rebranchez-le en cas de problème ou dans le cas où le produit ne réagit plus. | |

7. Consignes de recyclage
Remarques concernant la protection de l'environnement:
Conformément à la directive européenne 2012/19/EU et 2006/66/CE, et afin d'attendre un certain nombre d'objets en matière de protection de l'environnement, les règles suivantes doivent être appliquées:
Les appareils électriques et électroniques ainsi que les batteries ne doivent pas être éliminés avec les déchets ménagers. Le pictogramme "picto" présent sur le produit, son manuel d'utilisation ou son emballage indique que le produit est soumis à cette réglementation. Le consommateur doit retourner le produit/là batterie usager aux points de collecte prévus à cet effet. Il peut aussi le remettre à un revendeur. En permettant enfin le recyclage des produits ainsi que les batteries, le consommateur contribuera à la protection de notre environnement. C'est un acte écologique.

E Instrucciones de uso

- Contenido del paquete**
 - Hub USB 3.1 Type-C
 - Estas instrucciones de manejo
- Instrucciones de seguridad**
 - El producto es para el uso doméstico privado, no comercial.
 - No intente mantener o reparar el aparato por cuenta propia. Encomiende cualquier trabajo de mantenimiento al personal especializado competente.
 - No abra el producto y no lo siga operando de presentar deterioros.
 - No opere el producto fuera de los límites de potencia indicados en los datos técnicos.
 - No realice cambios en el aparato. Esto conllevaría la pérdida de todos los derechos de la garantía.
 - Este aparato, como todos los aparatos eléctricos, no debe estar en manos de los niños.

Warning

- Determine la corriente de salida máxima del puerto USB de su dispositivo. Para ello, consulte las instrucciones de uso o dirijase al fabricante.
- A menudo, los valores equivalen a 500 mA (USB A 2.0), 900 mA (USB A 3.0) o a lozanhan hasta 3000 mA (USB Type-C).
- Asegúrese de que el consumo de corriente total de todos los dispositivos USB conectados al hub/adaptador multiuerto no sobrepasa el valor calculado.

- Puesta en marcha y funcionamiento**
 - Encienda su ordenador y espere a que arranque completamente.
 - Conecte el producto a un puerto USB libre de su ordenador.
 - El producto se reconoce automáticamente, sin necesidad de instalar ningún controlador.
 - En caso necesario, siga las instrucciones de su sistema operativo.
 - Enchufe los dispositivos USB o los dispositivos de memoria al producto de forma consecutiva para poder utilizarlos.

4. Exclusion de responsabilidad
La compañía Hama GmbH & Co KG no se responsabiliza ni concede garantía por los daños que surjan por una instalación, montaje o manejo incorrectos del producto o por la no observación de las instrucciones de manejo y/o de las instrucciones de seguridad.

5. Servicio y soporte
Si tiene que hacer alguna consulta sobre el producto, dirijase al asesoramiento de productos Hama.
Línea directa: +49 9091 502-115 (Alema/Ingles)
Encuentra más información de soporte aquí: www.hama.com

| | | |
|---|--|--|
| Datos técnicos | | |
| Tensión de funcionamiento / Consumo de corriente | 5 V ≙ max. 3 A | |
| Compatibilidad | Puerto USB-C | |
| Requisitos del sistema | Windows 10 / 8 / 7 Mac OS 10.8 ≥ | |
| Especificación USB | USB 3.1 Gen 1 | |
| Nota | • En caso de fallo o de que el producto deje de reaccionar, desenchufe el producto, espere algunos segundos y vuelva a enchufarlo. | |

7. Instrucciones para desecho y reciclaje
Nota sobre la protección medioambiental:
Después de la puesta en marcha de la directiva Europea 2012/19/EU y 2006/66/EG en el sistema legislativo nacional, se aplicará lo siguiente:
Los aparatos eléctricos y electrónicos, así como las baterías, no se deben vaciar en la basura doméstica. El usuario está legalmente obligado a llevar los aparatos eléctricos y electrónicos, así como pilas y pilas recargables, al final de su vida útil a los puntos de recogida comunales o a devolverlos al lugar donde los adquirió. Los detalles quedan definidos por la ley de cada país. El símbolo en el producto, en las instrucciones de uso o en el embalaje hace referencia a ello. Gracias al reciclaje, al reciclaje del material o a otras formas de reciclaje de aparatos/pilas usados, contribuye Usted de forma importante a la protección de nuestro medio ambiente.

RUS Руководство по эксплуатации

- Комплект поставки**
 - Концентратор USB 3.1 Type-C
 - Настоящая инструкция
- Техника безопасности**
 - Изделие предназначено только для домашнего применения.
 - Запрещается самостоятельно ремонтировать устройство.
 - Ремонт разрешается производить только квалифицированному персоналу.
 - Изделие не открывать. Запрещается эксплуатировать неисправное изделие.
 - Соблюдать технические характеристики.
 - Запрещается вносить изменения в конструкцию.
 - В противном случае гарантийные обязательства аннулируются.
 - Не давать детям!

Warning

- Определите максимальный выходной ток гнезда USB устройства. Для этого смотрите инструкцию по эксплуатации устройства или обратитесь к производителю устройства.
- Частыми значениями являются 500 mA (USB-A 2.0), 900 mA (USB-A 3.0) или до 3000 mA (USB-C).
- Общий потребляемый ток всех подключенных к концентратору USB-устройств не должен превышать полученное значение.

- Ввод в эксплуатацию и работа**
 - Включите компьютер и дождитесь завершения загрузки операционной системы.
 - Подключите изделие к свободному USB-разъему компьютера.
 - Изделие будет обнаружено автоматически, установка драйвера не требуется.
 - При необходимости следуйте инструкциям в операционной системе.
 - Поочередно подсоединяйте к изделию USB-устройства или накопители, чтобы использовать их.

4. Отказ от гарантийных обязательств
Компания Hama GmbH & Co KG не несет ответственность за ущерб, возникший вследствие неправильной установки, подключения и использования изделия не по назначению, а также вследствие несоблюдения инструкции по эксплуатации и техники безопасности.

5. Сервис и съпорт
За вопросы вв врьзка с продукта се обьрни към отдела за консултация за продукти на Хама.
Горняча линия отдела техобслуживания: +49 9091 502-115 (немски/английски)
Подробное смотрите здесь: www.hama.com

| | | |
|--|---|--|
| Технически характеристики | | |
| Рабочее напряжение / Потребление тока | 5 V ≙ max. 3 A | |
| Совместимость | Разъем USB-C | |
| Требования к системе | Windows 10 / 8 / 7 Mac OS 10.8 ≥ | |
| Стандарт USB | USB 3.1 Gen 1 | |
| Примечание | • При наличии помех или сбоев отключите изделие, подождите несколько секунд и снова подключите его. | |

7. Инструкции по утилизации
Охрана окружающей среды:
С момента перехода национального законодательства на европейские нормативы 2012/19/EU и 2006/66/EG действительно следующие:
Электрические и электронные приборы, а также батареи запрещается утилизировать с обычным мусором. Потребитель, согласно закону, обязан утилизировать электрические и электронные приборы, а также батареи и аккумуляторы после их использования в специально предназначенных для этого пунктах сбора, либо в пунктах продажи. Детальная регламентация этих требований осуществляется соответствующим местным законодательством. Необходимость соблюдения данных предписаний обозначается особым знаком на изделии, инструкции по эксплуатации или упаковке. При переработке, повторном использовании материалов или при другой форме утилизации бывших в употреблении приборов Вы помогаете охране окружающей среды. В соответствии с предписаниями по обращению с батареями, в Германии вышеназванные нормативы действуют для утилизации батарей и аккумуляторов.

BG Работна инструкция

- Съдържание на опаковката**
 - USB 3.1 Type-C хъб
 - Това ръководство за обслужване
- Забележки за безопасност**
 - Продуктът е предвиден за лична, нестопанска битова употреба.
 - Не се опитвайте сами да обслужвате или ремонтирате продукта.
 - Оставете всякаква техническа поддръжка на компетентно специализирано лице.
 - Не отваряй продукта и при повреда не продължавай да го използвате.
 - Не използвайте продукта извън неговите граници на мощността, посочени в техническите данни.
 - Не правете промени в уреда. Така ще загубите право на всякакви гаранционни претенции.
 - Подобно на всички електрически продукти този продукт не бива да попада в ръцете на деца!

Warning

- Установете максималния изходен ток на USB буксата на уреда Ви. За тази цел погледнете в инструкциите за употреба, resp. се обърнете към производителя.
- Стойностите често възлизат на 500 mA (USB-A 2.0), 900 mA (USB-A 3.0) или до 3000 mA (USB-C).
- Уверете се, че общата консумация на ток на всички включени към мултипортния хъб или адаптер USB уреди не надвишава изчислената стойност.

- Въвеждане и експлоатация**
 - Стартирайте компютъра и го изчакайте да зареди напълно.
 - Свържете продукта към свободна USB букса на компютъра Ви.
 - Продуктът се разпознава автоматично, не е необходима инсталация на драйвер.
 - Следвайте указанията на Вашата операционна система.
 - За да можете да използвате USB устройствата или запазваещите уреди, ги свържете последователно към продукта.

4. Изключване на гаранция
Хама ГмбХ & Ко. КГ не поема никаква отговорност или гаранция за повреди в резултат на неправилна инсталация, монтаж и неправилна употреба на продукта или неспазване на утъпането за обслужване и/или инструкциите за безопасност.

5. Сервис и съпорт
За въпроси във връзка с продукта се обьрни към отдела за консултация за продукти на Хама.
Горняча телефонна линия: +49 9091 502-115 (немски/английски)
Допълнителна информация за съпорт ще намерите тук: www.hama.com

| | | |
|---|---|--|
| Технически данни | | |
| Работно напрежение / консумация на ток | 5 V ≙ max. 3 A | |
| Съвместимост | USB-C извод | |
| Изисквания към системата | Windows 10 / 8 / 7 Mac OS 10.8 ≥ | |
| USB спецификация | USB 3.1 Gen 1 | |
| Забележка | • Изключете продукта, изчакайте няколко секунди и отново включете продукта, когато има смущение или продукта повече не реагира. | |

7. Указания за изхвърляне
Указание относно защитата на околната среда:
От момента на прилагането на европейските директиви 2012/19/EU и 2006/66/EG в националното право на съответните страни важат следното: Електрическите и електронните уреди и батерии не бива да се изхвърлят с битовите отпадъци. Потребителът е длъжен по закон да върне електрическите и електронните уреди и батерии в края на тяхната дълготрайност на изградените за целта обществени пунктове за събиране на отпадъци или на търговския обект. Подробностите по въпроса са регламентирани в законодателството на съответната държава. Символът върху продукта, утъпането за употреба и съдържанието на опаковката на същата тема разпоредих. Чрез рециклирането, преработката на материалите или други форми на оползотворяване на старите уреди/батерии вие допринасяте за защитата на нашата околна среда.

I Istruzioni per l'uso

- Contenuto della confezione**
 - Hub USB 3.1 Type-C
 - Queste istruzioni per l'uso
- Indicazioni di sicurezza:**
 - Il prodotto è concepito per l'uso domestico privato, non commerciale.
 - Non tentare di aggiustare o riparare l'apparecchio da soli. Fare eseguire qualsiasi lavoro di riparazione al personale specializzato competente.
 - Non aprire il prodotto e non utilizzarlo più se danneggiato
 - Non mettere in esercizio il prodotto al di fuori dei suoi limiti di rendimento indicati nei dati tecnici.
 - Non apportare modifiche all'apparecchio per evitare di perdere i diritti di garanzia.
 - Tenere questo apparecchio, come tutte le apparecchiature elettriche, fuori dalla portata dei bambini!

Warning

- Verificare la corrente in uscita massima del connettore USB del proprio dispositivo. Consultare le istruzioni o rivolgersi al produttore.
- Spesso i valori sono di 500 mA (USB-A 2.0), 900 mA (USB-A 3.0) oppure fino a 3000 mA (USB Type-C).
- Accertarsi che l'assorbimento totale di energia di tutti i dispositivi USB collegati all'hub/adattatore multiport non superi il valore stabilito.

- Messa in esercizio e funzionamento**
 - Accendere il computer e avviarlo.
 - Collegare il prodotto a una porta USB libera del computer.
 - Il dispositivo viene riconosciuto automaticamente, non è necessario installare alcun driver.
 - Attendersi, se necessario, alle istruzioni del proprio sistema operativo.
 - Collegare in sequenza i dispositivi USB all'apparecchio in modo da poterli utilizzare.

4. Esclusione di garanzia
Hama GmbH & Co.KG non si assume alcuna responsabilità per i danni derivati dal montaggio o l'utilizzo scorretto del prodotto, nonché dalla mancata osservanza delle istruzioni per l'uso e/o delle indicazioni di sicurezza.

5. Assistenza e supporto
In caso di domande sul prodotto, rivolgersi alla Consulenza prodotto Hama.
Hotline: +49 9091 502-115 (ted./ing.)
Ulteriori informazioni sul supporto sono disponibili qui: www.hama.com

| | | |
|---|---|--|
| Dati tecnici | | |
| Tensione di esercizio / Corrente assorbita | 5 V ≙ max. 3 A | |
| Compatibilità | Attacco USB-C | |
| Requisiti minimi di sistema | Windows 10 / 8 / 7 Mac OS 10.8 ≥ | |
| Specifica USB | USB 3.1 Gen 1 | |
| Avvertenza | • In presenza di un guasto o se il prodotto non reagisce più, scollegare il prodotto, attendere alcuni secondi e collegarlo nuovamente. | |

7. Indicazioni di smaltimento
Informazioni per protezione ambientale:
Dopo l'implementazione della Direttiva Europea 2012/19/EU e 2006/66/EG nel sistema legale nazionale, ci sono le seguenti applicazioni:
Le apparecchiature elettriche ed elettroniche e le batterie non devono essere smaltite con i rifiuti domestici. I consumatori sono obbligati dalla legge a restituire i dispositivi elettrici ed elettronici e le batterie alla fine della loro vita utile ai punti di raccolta pubblici preposti per questo scopo o nei punti vendita. Dettagli di quanto riportato sono definiti dalle leggi nazionali di ogni stato. Questo simbolo sul prodotto, sul manuale d'istruzioni o sull'imballo indicano che questo prodotto è soggetto a queste regole. Riciclando, ri-utilizzando i materiali o utilizzando sotto altra forma i vecchi prodotti/le batterie, darete un importante contributo alla protezione dell'ambiente.

NL Gebruiksaanwijzing

- Inhoud van de verpakking**
 - USB 3.1 Type-C hub
 - Deze bedieningsinstructies
- Veiligheidsinstructies**
 - Het product is bedoeld voor niet-commercieel privegebruik in huiselijke kring.
 - Probeer niet het product zelf te onderhouden of te repareren. Laat onderhouds- en reparatiewerkzaamheden door vakpersoneel uitvoeren.
 - Open het product niet en gebruik het niet meer als het beschadigd is.
 - Gebruik het product niet buiten de in de technische gegevens vermelde vermogensgrenzen.
 - Verander niets aan het toestel. Daardoor vervalt elke aanspraak op garantie.
 - Elektrische apparaten dienen buiten het bereik van kinderen gehouden te worden!

Waarschuwing

- Bepaal de maximale waarde van de uitgaande stroom van de USB-poort van uw apparaat. Dit kunt u in de bedieningsinstructies vinden of u kunt contact opnemen met de fabrikant.
- Vaak bedragen de waarden 500 mA (USB-A 2.0), 900 mA (USB-A 3.0) of max. 3000 mA (USB Type-C).
- Controleer of het totale stroomverbruik van alle op de hub/ multiport-adaptor aangesloten USB-apparaten niet meer dan de vastgestelde waarde bedraagt.

- Ingebruikneming en werking**
 - Start uw computer helemaal op.
 - Sluit het product op een vrije USB-poort van uw computer aan.
 - Het product wordt automatisch herkend, het installeren van een driver is niet nodig.
 - Volg evt. de aanwijzingen van uw besturingssysteem op.
 - Sluit nu na elkaar de USB-apparaten of opslagmedia op het product aan om deze te kunnen gebruiken.

4. Uitsluiting van garantie en aansprakelijkheid
Hama GmbH & Co KG aanvaardt geen enkele aansprakelijkheid of garantieslim voor schade of gevolgschade, welke door ondeskundige installatie, montage en ondeskundig gebruik van het product ontstaan of het resultaat zijn van het niet in acht nemen van de bedieningsinstructies en/of veiligheidsinstructies.

5. Service en support
Neem bij vragen over het product contact op met de afdeling Productadvies van HAMA.
Hotline: +49 9091 502-115 (Duits/Engels)
Meer support-informatie vindt u hier: www.hama.com

| | | |
|--|--|--|
| Technische specificaties | | |
| Bedrijfsspanning / stroomverbruik | 5 V ≙ max. 3 A | |
| Compatibiliteit | USB-C aansluiting | |
| Systeemvereisten | Windows 10 / 8 / 7 Mac OS 10.8 ≥ | |
| USB-Specificatie | USB 3.1 Gen 1 | |
| Aanwijzing | • Koppel het product los, wacht u enige seconden en sluit u het product weer aan, indien er zich een storing voordoet of het product niet meer reageert. | |

GR Οδηγίες χρήσης

1. Περιεχόμενα συσκευασίας

- USB 3.1 Type-C hub
- Αυτό το εγχειρίδιο χειρισμού

2. Υποδείξεις ασφαλείας

- Το προϊόν προορίζεται για σκοπούς οικιακής χρήσης.
- Μην επιχειρήσετε να συνάψετε ή να επισκευάσετε τη συσκευή ενός ή μόνου. Οι εργασίες συντήρησης πρέπει να γίνονται από εξειδικευμένα άτομα.
- Μην ανοίγετε το προϊόν και μην το χρησιμοποιείτε αν χαλάσει.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εκτός των ορίων απόδοσης που περιγράφονται στα τεχνικά χαρακτηριστικά.
- Μην κάνετε μεταρρύθμιση στη συσκευή. Κατ' αυτόν τον τρόπο παύει να ισχύει η εγγύηση.
- Μην αφήνετε τα παιδιά να αγγίζουν αυτή ή οποιαδήποτε άλλη ηλεκτρική συσκευή.

| Προειδοποίηση |
|---|
| <ul style="list-style-type: none">Προσδιορίστε το μέγιστο ρεύμα εξόδου της υποδοχής USB της συσκευής σας. Γι' αυτό ανατρέξτε στις οδηγίες χρήσης ή επισυνυμνηστε με τον κατασκευαστή. Συντάξι οι τιμές ανόρθιωνα σε 500 mA (USB-A 2.0), 900 mA (USB-A 3.0) ή έως 3000 mA (USB Type-C). Βεβαιωθείτε ότι η συνολική καταπόληση ρεύματος όλων των συσκευών USB που είναι συνδεδεμένες στον δυναμικά προσαρμοζόμενο πολλαπλών θυρών δεν ξεπερνά την καθορισμένη τιμή. |

3. Ενοαρή χρήση και λειτουργία

- Εκκινήστε τον υπολογιστή σας και θέστε τον σε πλήρη λειτουργία.
- Συνδέστε το προϊόν σε μια ελεύθερη υποδοχή USB του υπολογιστή σας.
- Το προϊόν αναγνωρίζεται αυτόματα και δεν χρειάζεται εγκατάσταση προγράμματος οδηγίησης.
- Αν χρειάζεται, ακολουθήστε τις οδηγίες του λειτουργικού σας συστήματος.

- Συνδέστε με τη σειρά τις συσκευές USB ή τη συσκευή αποθήκευσης στο προϊόν, για να μπορείτε να τις χρησιμοποιήσετε.

4. Απόκλιση εγγύησης

Η εταιρεία Hama GmbH & Co KG δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη ή εγγύηση για ζημιές, οι οποίες προκύπτουν από λανθασμένη εγκατάσταση και συναρμολόγηση ή λανθασμένη χρήση του προϊόντος ή μη τήρηση των οδηγιών λειτουργίας καί τη την υποδείξεων ασφαλείας.

5. Σέρβις και υποστήριξη

Για ερωτήσεις σχετικά με το προϊόν απευθυνθείτε στην υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών της Hama. Γραμμή υποστήριξης: +49 9091 502-115 (Γερμανικά/Αγγλικά) Περισσότερες πληροφορίες υποστήριξης θα βρείτε στη διεύθυνση: www.hama.com

| | |
|--|----------------------------------|
| 6. Τεχνικά χαρακτηριστικά | |
| Τύση λειτουργίας / Κατανάλωση ρεύματος | 5 V ≐ max. 3 A |
| Συμβατότητα | Σύνδεση USB-C |
| Προϋποθέσεις Συστήματος | Windows 10 / 8 / 7 Mac OS 10.8 ≥ |
| Προδιαγραφές USB | USB 3.1 Gen 1 |
| Υπόδειξη | |
| <ul style="list-style-type: none">Αποσυνδέστε το προϊόν, περιμένετε μερικά δευτερόλεπτα και συνδέστε το πάλι αν υπάρχει βλάβη ή αν αυτό δεν αντιδρά. | |

7. Υποδείξεις απόρριψης

Υποδείξη σχετικά με την προστασία περιβάλλοντος:
Από τη στιγμή που η Ευρωπαϊκή Οδηγία 2012/19/EU και 2006/66/EE ενσωματώνεται στο εθνικό δικαίο ισχύουν τα εξής:
Οι ηλεκτρικές και οι ηλεκτρονικές συσκευές καθώς και οι μπαταρίες δεν επιτρέπεται να πετούνται στα οικιακά απορρίμματα. Οι καταναλωτές υποχρεούνται από τον νόμο να επιστρέφουν τις ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές καθώς και τις μπαταρίες στο τέλος της ζωής τους στα δημόσια σημεία περιουλογιής ή έχουν δημιουργηθεί γι' αυτό το σκοπό ή στα σημεία πώλησης. Οι λειτουργήμαρες ρυθμίζονται στη σχετική νομοθεσία. Το σύμβολο πάνω στο προϊόν, στο εγχειρίδιο χρήσης ή στη συσκευασία παραπέμπει σε αυτές τις διατάξεις. Με την ανακύκλωση, επαναχρησιμοποίηση των υλικών ή με άλλες μορφές χρησιμοποίησης παλιών συσκευών / Μπαταριών αποσφεύεται σημαντικά στην προστασία του περιβάλλοντος. Στη Γερμανία ισχύουν αντίστοιχα οι παραπάνω κανόνες απόρριψης σύμφωνα με τον κανονισμό για μπαταρίες και συσσωρευτές.

PL Instrukcja obsługi

1. Zawartość opakowania

- USB-3.1 Type-C-Hub
- Niniejsza instrukcja obsługi

2. Wskazówki bezpieczeństwa

- Produkt jest przeznaczony do prywatnego, niekomercyjnego użytku domowego.
- Nie próbować naprawiać samodzielnie urządzenia. Prace serwisowe zlecać wykwalifikowanemu personelowi fachowemu.
- Nie otwierać produktu i nie używać go, gdy jest uszkodzony.
- Nie stosować produktu poza zakresem mocy podanym w danych technicznych.
- Nie modyfikować urządzenia. Prowadzi to do utraty wszelkich rozszerzeń i tytułu gwarancji.
- Trzymać urządzenie, jak wszystkie urządzenia elektryczne, z dala od dzieci!

| Ostrzeżenie |
|---|
| <ul style="list-style-type: none">Ustaćić maksymalny prąd wyjściowy gniazda USB urządzenia. W tym celu znaleźć odpowiednie informacje w instrukcji obsługi lub skontaktować się z producentem. Często wartości wynoszą 500 mA (USB-A 2.0), 900 mA (USB-A 3.0) lub nawet 3000 mA (USB Type-C). Zadbać o to, aby całkowity pobór prądu wszystkich podłączonych do koncentratora/adaptera Multiport urządzeń USB nie przekroczył ustalonej wartości. |

3. Uruchamianie i obsługa

- Uruchomić komputer i odczekać do momentu całkowitego załadowania systemu.
- Podłączyć produkt do wolnego portu USB komputera.
- Produkt jest automatycznie rozpoznawany, nie jest konieczna instalacja sterowników.
- Ewentualnie postępować zgodnie z instrukcjami systemu operacyjnego.
- Do produktu podłączyć kolejno sprzęt USB lub nośniki danych w celu ich wykrywania.

4. Wyłączenie odpowiedzialności

Hama GmbH & Co KG nie udziela gwarancji ani nie odpowiada za szkody wskutek niewłaściwej instalacji, montażu oraz nieprawidłowego stosowania produktu lub nieprzestrzegania instrukcji obsługi i/lub wskazoók bezpieczeństwa.

5. Serwis i pomoc techniczna

W razie pytań dotyczących produktu prosimy zwrócić się do infolinii Hama:
Gorąca linia: +49 9091 502-115 (niem./ang.)
Dodatkowe informacje są dostępne na stronie: www.hama.com

6. Dane techniczne

| | |
|---|----------------------------------|
| Napięcie robocze / pobór prądu | 5 V ≐ max. 3 A |
| Kompatybilność | Port USB-C |
| Wymagania systemowe | Windows 10 / 8 / 7 Mac OS 10.8 ≥ |
| Specyfikacja USB | USB 3.1 Gen 1 |
| Wskazówki | |
| <ul style="list-style-type: none">Jeżeli wystąpi usterka lub produkt przestanie reagować, należy odłączyć produkt, odczekać kilka sekund i podłączyć go ponownie. | |

7. Informacje dotycząca recyklingu

Wskazówki dotyczące ochrony środowiska:
Od czasu wprowadzenia europejskiej dyrektywy 2012/19/EU i 2006/66/EE do prawa narodowego obowiązują następujące ustalenia:
Urządzeń elektrycznych, elektronicznych oraz baterii jednorazowych nie należy wyrzucać razem z codziennymi odpadami domowymi! Użytkownik zobowiązany prawnie do oddiesienia zepsutych, zniszczonych lub niepotrzebnych urządzeń elektrycznych i elektronicznych do punktu zbiórki lub do sprzedawcy. Szczegółowe kwestie regulują przepisy prawne danego kraju. Informuje o tym symbol przekreślonego kosza umieszczony na opakowaniu. Segregację odpady pomagasz chronić środowisko!

H Használati útmutató

1. A csomag tartalma

- USB-3.1 Type-C-Hub
- Ez a használati útmutató

2. Biztonsági előírások:

- A termék a magánhasználati, nem üzleti célú alkalmazásra készült. Ne kísérletez a készülék a használati utasítást, vagy javítását. Bármely karbantartási munkát bizon illétekész szakemberre.
- Ne nyissa ki a terméket és sérülés esetén ne üzemeltesse tovább.
- Nie otwierac terméket a műszaki adatokból megadott teljesítménhatárain túl.
- Ne végezzen módosítást a készüléken. Ebben az esetben minden garanciaérvénytelenül.
- Ez a készülék, mint minden elektronkos készülék, nem gyermekek kezébe való!

| Figyelmeztetés |
|--|
| <ul style="list-style-type: none">Állapítsa meg készüléke USB csatlakozójának kimeneti áramát. Ehhez olvassa el a használati utasítást, vagy forduljon a gyártóhoz. Az értékek leggyakrabban 500 mA (USB-A 2.0) 900 mA (USB-A 3.0) vagy 3000 mA (USB Type-C). Győződjön meg róla, hogy valamennyi, a hubra/multiport adapterre csatlakoztatott USB készülék össz-áramfogyasztása nem haladja meg a megadott értéket. |

3. Üzembevetél és üzemeltetés

- Kapcsolja be számítógépét és várja meg az operációs rendszer teljes betöltődését.
- Csatlakoztassa a terméket a számítógépe egyik szabad USB portjára.
- A termék felsmerése automatikus, meghajtóprogram telepítése nem szükséges.
- Adott esetben kövesse operációs rendszerének utasításait.
- Dugja be az USB-eszközöket vagy tárolóeszközöket egymás után a készülékbe, hogy ezeket használhassa.

4. Szavatosság kizárása

A Hama GmbH & Co KG nem vállal felelősséget vagy szavatosságot nem vállal a termék szakszerűlen telepítéséből, szereléséből és szakszerűlen stosowania produktu lub nieprzestrzegania instrukcji obsługi i/lub wskazoók bezpieczeństwa.

5. Szervíz és támogatás

Kérjük, hogy a termékkel kapcsolatos kérdéseivel forduljon a Hama terméktechnikai szolgálat.
Közvetlen vonal: Kövzelíteli vonal:
+49 9091 502-115 (Deu/Eng.)
Dodatkowe informacje są dostępne na stronie: www.hama.com

6. Műszaki adatok

| | |
|--|----------------------------------|
| Üzemi feszültség / Áramfelvétel | 5 V ≐ max. 3 A |
| Kompatibilitás | USB-C csatlakozó |
| Rendszerkövetelmény | Windows 10 / 8 / 7 Mac OS 10.8 ≥ |
| USB-Specifikation | USB 3.1 Gen 1 |

Hivatkozás

- Húzza ki a terméket, várjon pár másodpercet és csatlakoztassa ismét a terméket, ha zavar áll fenn, vagy a termék nem reagál többé.

7. Ártalmatlanítási előírások

Környezetvédelmi tudnivalók:

Az európai irányelvek 2012/19/EU és 2006/66/EU ajánlása szerint, a megjelölt időponttól kezdve, minden EU-s tagságllamban érvényesek a következők:
Az elektronkos és elektronikai készülékeket és az elemeket nem szabad a háztartási szeméthe dobni! A lesejlejtett elektronkos és elektronikus készülékeket és elemeket, akkumulátorokat nem szabad a háztartási szeméthe dobni. Az éhasznált és működésképtelen elektronkos és elektronikus készülékek gyűjtésére törvényi előírás kötelez mindenkit, ezért azokat el kell szállítani egy kijelölt gyűjtő helyre vagy visszavinni a vásárlás helyére. A termék csomagolásán felütemett szimbólum egyértelmű jelzés az erre vonatkozóan a felhasználóknak. A régi készülékek begyűjtése, visszaváltsása vagy bármilyen formában történő újra hasznosítása közös hozzájárulás környezetünk védelméhez.

CZ Návod k použití

1. Obsah balení

- Hub USB-3.1 Type-C
- Tento návod na používání

2. Bezpečnostní pokyny

- Výrobek je určen pro použití v soukromých domácnostech.
- Do výrobku samovolně nezasaďte a neopravujte ho. Veškeré úkony údržby přenechejte příslušnému odbornému personálu.
- Nepokoušejte sa prístroj samostatne ošetrovať alebo opravovať. Prenechajte akékoľvek úkony údržby kompetentnému odbornému personálu.
- Výrobok neotvárajte a nepoužívajte ho ďalej, ak je poškodený.
- Výrobok neprevádzkujte mimo sevoich výkonových medzi uvedených uvedených v technických údajoch.
- Ne opravujte výrobok, ktorý nie je určený na opravu.
- Tento produkt, stejně jako všechny ostatní elektrické produkty, nepatří do rukou dětí!

| Upozornění |
|---|
| <ul style="list-style-type: none">Zjistěte maximální výstupní proud USB vstupu na svém zařízení. Tyto údaje najdete v příslušném návodu k obsluze nebo se obraťte na jeho výrobce. Hodnoty proudu se často pohybují mezi 500 mA (USB-A 2.0), 900 mA (USB-A 3.0) až 3000 mA (USB Type-C). Ujistěte se, že celkový příkon všech USB zařízení připojených na Hub/adaptér s multiportem nepřekračuje zjištěnou hodnotu. |

3. Uvedení do provozu a provoz

- Spusťte počítač a nechte ho zcela naběhnout.
- Pripojte produkt k volné zdiře USB svého počítače.
- Produkt bude rozpoznán automaticky, instalace ovladače není nutná.
- Popř, postupujte podle pokynů svého operačního systému.
- Postupně pripojte USB zařízení nebo paměťová zařízení k produktu, aby bylo možné je používat.

4. Vyloučení záruky

Hama GmbH & Co KG nepřebírá žádnou odpovědnost nebo záruku za škody vzniklé neodbornou instalací, montáží nebo neodborným použitím výrobku nebo nedodržáním návodu k použití a/nebo bezpečnostních pokynů.

5. Servis a podpora

Máte otázky k produktu ? Obratě na na poradenské oddělení Hama.
Horká linka: +49 9091 502-115 (německy/anglicky)
Další podrobné informace naleznete na adrese: www.hama.com

6. Technické údaje

| | |
|---------------------------------|----------------------------------|
| Provozní napětí / příkon | 5 V ≐ max. 3 A |
| Kompatibilita | Připojka USB-C |
| Požadavky na systém | Windows 10 / 8 / 7 Mac OS 10.8 ≥ |
| USB-specifikace | USB 3.1 Gen 1 |

| Poznámka |
|---|
| <ul style="list-style-type: none">V případě poruchy nebo pokud výrobek nereaguje, výrobek odpojte od síťe, vyčkejte několik sekund a opět připojte. |

7. Pokyny k likvidaci

Ochrana životního prostředí:
Evropská směrnice 2012/19/EU a 2006/66/EU ustanovuje následující:
Elektrická a elektronická zařízení stejně jako baterie nepatří do domovního odpadu. Spotřebitel se zavazuje odevzdat všechna zařízení a baterie po uplynutí jejich životnosti do příslušných sběren. Podrobnosti stanoví zákon příslušné země. Symbol na produktu, návod k obsluze nebo balení na toto poukazuje. Recyklač a jiným způsobu zůtvkování přispíváte k ochraně životního prostředí.

Europská směrnica 2012/19/EU a 2006/66/EU stanovuje:
Elektrické a elektronické zariadenia, rovnako ako batérie sa nesmú vyhazovať do domáceho odpadu. Spotrebiteľ je zo zákona povinný likvidovať elektrické a elektronické zariadenia, rovnako ako batérie na miesta k tomu určené. Symbolyze to obrázok v návode na použitie, alebo na balení výrobku. Opätovným zútvkováním alebo inou formou recyklácie starých zariadení/připojení přispívate k ochrane životného prostředí.

SK Návod na použitie

1. Obsah balenia

- Hub USB-3.1 Type-C
- Bu kľúčom návod na používanie

2. Bezpečnostné upozornenia

- Produkt je určený pre súkromné použitie v domácnosti, nie je určený na komerčné použitie.
- Nepokúšajte sa prístroj samostatne ošetrovať alebo opravovať. Prenechajte akékoľvek úkony údržby kompetentnému odbornému personálu.
- Výrobok neotvárajte a nepoužívajte ho ďalej, ak je poškodený.
- Výrobok neprevádzkujte mimo svojich výkonových medzi uvedených uvedených v technických údajoch.
- Ne opravujte výrobok, ktorý nie je určený na opravu.
- Tento produkt, stejně jako všechny ostatní elektrické produkty, nepatří do rukou dětí!

3. Upozornenie

- Zistite maximálny výstupný prúd USB zdieľky vášho zariadenia. Je vhodné v návode na používanie, prípadne sa obráťte na výrobcu.
- Hodnoty proudu se často pohybujú medzi 500 mA (USB-A 2.0), 900 mA (USB-A 3.0) až 3000 mA (USB Type-C).
- Uistite sa, že celkový ober prúdu všetkých zariadení USB pripojených k Hub/uadaportnému adaptéru neprekračuje zistenú hodnotu.

3. Uvedenie do prevádzky a prevádzka

- Spustite počítač a bootujte ho kompletne.
- Pripojte výrobok k voľnej USB zdieľke vášho počítača.
- Výrobok bude automaticky rozpoznán, inštalácia ovládača nie je potrebná.
- V prípade potreby postupujte podľa pokynov vášho operačného systému.
- Jedno po druhom zasuňte USB zariadenia alebo pamäťové zariadenia do výrobku, aby ste ich mohli používať.

4. Vylúčenie záruky

Firma Hama GmbH & Co KG neručí/nezodpovedá za škody vyplývajúce z neodbornej inštalácie, montáže alebo neodborného používania výrobku alebo z nerespektovania návodu na používanie a/alebo bezpečnostných pokynov.

5. Servis a podpora

Máte otázky k produktu ? Obratě na na poradenské oddeleni Hama.
Horká linka: +49 9091 502-115 (německy/anglicky)
Dalšie informácie o podpore nájdete tu: www.hama.com

6. Technické údaje

| | |
|--|----------------------------------|
| Prevádzkové napätie / odber prúdu | 5 V ≐ max. 3 A |
| Kompatibilita | USB-C port |
| Systémové požiadavky | Windows 10 / 8 / 7 Mac OS 10.8 ≥ |
| USB špecifikácia | USB 3.1 Gen 1 |

Poznámka

- Odpojte výrobok, čakajte niekoľko sekúnd a výrobok opäť pripojte, ak ide o poruchu alebo ak výrobok už nereaguje.

7. Pokyny pre likvidáciu

Ochrana životného prostredia:
Európska smernica 2012/19/EU a 2006/66/EU stanovuje:
Elektrické a elektronické zariadenia, rovnako ako batérie sa nesmú vyhazovať do domáceho odpadu. Spotrebiteľ je zo zákona povinný likvidovať elektrické a elektronické zariadenia, rovnako ako batérie na miesta k tomu určené. Symbolyze to obrázok v návode na použitie, alebo na balení výrobku. Opätovným zútvkováním alebo inou formou recyklácie starých zariadení/připojení přispívate k ochrane životného prostředí.

P Manual de instruções

1. Conteúdo da embalagem

- Hub USB 3.1 Type-C
- Este manual de instruções

2. Indicações de segurança

- O produto esta previsto apenas para utilização doméstica e não comercial.
- Não tente fazer a manutenção ou reparar o aparelho. Qualquer trabalho de manutenção deve ser executado por técnicos especializados.
- Não abra o produto nem o utilize caso este esteja danificado.
- Não utilize o produto fora dos limites de desempenho indicados nas especificações técnicas.
- Não efectue modificações no aparelho. Perda dos direitos de garantia.
- Este aparelho não pode ser manuseado por crianças, tal como qualquer aparelho eléctrico!

| Aviso |
|---|
| <ul style="list-style-type: none">Determine a corrente de saída máxima da porta USB do seu aparelho. Para isso, consulte o manual de instruções ou contacte o fabricante. Os valores são frequentemente 500 mA (USB-A 2.0), 900 mA (USB-A 3.0) ou até 3000 mA (USB Type-C). Certifique-se de que todo o consumo de corrente de todos os adaptadores Hub/Multiport dos aparelhos USB conectados não excedem o valor determinado. |

3. Colocação em funcionamento e operação

- Ligue o seu computador e aguarde até que o arranque esteja concluído.
- Ligue o produto a uma entrada USB livre do seu computador.
- O produto é detetado automaticamente, não sendo necessária a instalação de um controlador.
- Se aplicável, siga as instruções apresentadas pelo seu sistema operativo.
- Insira os dispositivos USB ou dispositivos de memória um após o outro no produto para os poder utilizar.

4. Exclução de garantia

A Hama GmbH & Co KG não assume qualquer responsabilidade ou garantia por danos provocados pela instalação, montagem ou manuseamento incorrectos do produto e não observação do das instruções de utilização elou das informações de segurança.

5. Contactos e apoio técnico

Em caso de dúvidas sobre o produto, contacte o serviço de assistência ao produto da Hama.
Linha de apoio ao cliente: +49 9091 502-115 (alemão/inglês)
Para mais informações sobre os serviços de apoio ao cliente, visite: www.hama.com

6. Especificações técnicas

| | |
|--|----------------------------------|
| Tensão operacional / consumo de energia | 5 V ≐ max. 3 A |
| Compatibilidade | Ligação USB-C |
| Requisitos do sistema | Windows 10 / 8 / 7 Mac OS 10.8 ≥ |
| Especificação USB | USB 3.1 Gen 1 |

Nota

- Desligue o produto da tomada, aguarde alguns segundos e volte a ligá-lo à tomada se ocorrer uma falha ou se o produto deixar de responder.

7. Indicações de eliminação

Nota em Protecção Ambiental:

Após a implementação da directiva comunitária 2012/19/EU e 2006/66/EE no sistema legal nacional, o seguinte aplica-se:
Os aparelhos eléctricos e electrónicos, bem como baterias, não podem ser eliminados juntamente com o lixo doméstico/Consumidores estão obrigados por lei a colocar os aparelhos eléctricos e electrónicos, bem como baterias, sem ou locais públicos específicos para este efeito ou no ponto de venda. Os detalhes para este processo são definidos por lei pelos respectivos países. Este símbolo no produto, o manual de instruções ou a embalagem indicam que o produto está sujeito a estes regulamentos. Reciclando, reutilizando os materiais dos seus velhos aparelhos/baterias, esta a fazer uma enorme contribuição para a protecção do ambiente.

TR Kullanma kılavuzu

1. Paketin içindekiler

- USB-3.1 Type-C-Hub
- Bu kulllanma kılavuzu

2. Güvenlik uyarıları

- Bu ürün ticari amaçları için değil evsel kullanım için öngörülmüştür.
- Cihaz kendiniz onarmaya veya bakımını yapmaya çalışmayın. Tüm bakım çalışmaları yetkili usta personelle yaptırınız.
- Ürünün içini açmayın ve hasarı önlemek için çalıştırınız.
- Nü ürünün teknik bilgileri verilen kapakları sırtından dıřında kullanınız.
- Cihazda herhangi bir deęişiklik yapmayın. Aksi takdirde her türlü garanti hakkı kaybolur.
- Bu cihaz, diğer elektrikli cihazlar gibi çocuklar tarafından kullanılmamalıdır!

| Uyarı |
|---|
| <ul style="list-style-type: none">Cihazın USB yuvasının maksimum çıkış akımını tespit ediniz. Bu amaçla kullanım kılavuzuna bakınız ya da üreticiye danışınız. Genelikle değerler 500 mA (USB-A 2.0), 900 mA (USB-A 3.0) veya en fazla 3000 mA (USB Tip C) kadardır. Hub/Multiport adaptörüne bağlı tüm USB cihazının toplam akım tüketiminin belirlenmiş olan değeri aşmadığından emin olunuz. |

3. Devreye alma ve çalıştırma

- Bilgisayarınız çalıştım ve tamamen çalışmaya hazır olmasını bekleyin.
- Ürünü bilgisayarınıza dokunarak bir USB yuvasına takın.
- Ürün otomatik olarak tanındıktan sonrú kurulumuna gerek yoktur.
- Gerekliğinde işletim sisteminiz tarafından verilen yönergeleri takip edin.
- Kullanacağınız USB cihazların veya bellek aygıtların sırasıyla ürüne takın.

4. Garanti reddi

Hama GmbH & Co KG şirket i yanık kurulum, montaj ve ürünün amacına uygun olarak kullanılmaması durumunda veya kullanım kılavuzu veya diğer güvenlik uyarılarında uyulmaması sonucu oluşan hasarlardan sorumlukl kabul etmez ve bu duruma garanti hakkı kaybolur.

5. Servis ve destek

Ürünü ilgili herhangi bir sorunuz varsa, lütfen HAMA Ürün Danışmanlığına başvurunuz.
Hofline: +49 9091 502-115 (Alm/Ing)
Diđer destek bilgileri için, bkz.: www.hama.com

5. Contactos e apoio técnico

Em caso de dúvidas sobre o produto, contacte o serviço de assistência ao produto da Hama.
Linha de apoio ao cliente